

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 159

Volume 22

27 June 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1246/79 of 26 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1247/79 of 26 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1248/79 of 26 June 1979 amending, for the second time, Regulation (EEC) No 557/79 laying down detailed rules for the application of the system of consumption aid for olive oil 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1249/79 of 26 June 1979 fixing the reference prices for hybrid maize for sowing for the 1979/80 marketing year 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1250/79 of 26 June 1979 fixing countervailing charges on seeds 8
- Commission Regulation (EEC) No 1251/79 of 26 June 1979 enabling short-term private storage contracts to be concluded for the R II type of table wine 10

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1246/79**of 26 June 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	66.91
10.01 B	Durum wheat	118.93 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	75.11 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	74.76
10.04	Oats	84.21
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	70.87 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	62.84 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	75.87 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	108.45
11.01 B	Rye flour	119.93
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	197.89
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	114.98

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1247/79**of 26 June 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78 ⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁴⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU ;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation
(EEC) No 2727/75 to be added to the import levies
fixed in advance in respect of cereals and malt shall
be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁴⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 June 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0.77
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 6	1st period 7	2nd period 8	3rd period 9	4th period 10
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1248/79

of 26 June 1979

amending, for the second time, Regulation (EEC) No 557/79 laying down detailed rules for the application of the system of consumption aid for olive oil

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾, and in particular Article 11 (5) thereof,

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 557/79⁽³⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1036/79⁽⁴⁾, requires packaging plants which submitted their application for approval before 1 May 1979 to supply certain information on stocks to the Member State concerned not later than 15 June 1979, so that the Member State can check the entitlement to aid in respect of the quantities of olive oil withdrawn from the plants before their approval;

Whereas, for reasons of an administrative nature, the Member State mainly concerned is unable to grant all the approvals before 15 June 1979; whereas a new date should be fixed so that that Member State can take a decision in good time on all the applications for approval submitted to it;

Whereas an error has been found in the German text of Article 5 of Regulation (EEC) No 557/79 which should be corrected;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In the first sentence of Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 557/79 '15 June 1979' is replaced by '10 July 1979'.

Article 2

The German text of Article 5 of Regulation (EEC) No 557/79 is replaced by the following:

Artikel 5

(1) Die Abfüllbetriebe, die vor dem 1. Mai 1979 ihre Anerkennung beantragt haben und anerkannt worden sind, teilen dem betreffenden Mitgliedstaat bis spätestens 10. Juli 1979 folgendes mit:

- a) die Mengen Olivenöl mit Ursprung in der Gemeinschaft, die in unmittelbare Umschließungen mit einem Fassungsvermögen von höchstens netto 55 Litern abgefüllt sind und den Betrieb in der Zeit vom 1. April 1979 bis zum Tag der Anerkennung verlassen haben,
- b) die am 1. April 1979 vorhandenen Olivenölbestände, aufgegliedert nach Ursprung und Art der Verpackung,
- c) die in der Zeit vom 1. April 1979 bis zum Zeitpunkt der Beantragung der Anerkennung in den Betrieb eingegangenen Olivenölmengen, aufgegliedert nach Ursprung und Art der Verpackung.

(2) Die Abfüllbetriebe, deren Anerkennung nach dem 1. Mai 1979 beantragt worden ist und die anerkannt worden sind, haben nur für die Olivenölmengen, die nach dem Zeitpunkt ihrer Anerkennung aus dem Betrieb ausgeliefert worden sind, Anspruch auf die Verbrauchsbeihilfe.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 15 June 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 73, 24. 3. 1979, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 130, 29. 5. 1979, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1249/79

of 26 June 1979

fixing the reference prices for hybrid maize for sowing for the 1979/80 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Article 6 (1) of Regulation (EEC) No 2358/71 lays down that a reference price for each type of hybrid maize for sowing shall be fixed annually; whereas these reference prices are to be fixed on the basis of the free-at-frontier prices recorded during the last three marketing years, but excluding abnormally low prices; whereas, under Article 2 of Council Regulation (EEC) No 1578/72 of 20 July 1972 laying down general rules for fixing reference prices and for determining free-at-frontier offer prices for hybrid maize for sowing⁽³⁾, only prices of imports from non-member countries which are representative as regards quantity and quality are to be taken into account;

Whereas imports of the types of hybrid maize for sowing falling under subheading 10.05 A IV ('other')

of the Common Customs Tariff cannot, given the very small quantity involved, be considered as representative; whereas, therefore, no reference price for those types of maize can be fixed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the reference prices for maize for sowing falling under subheadings 10.05 A I, 10.05 A II and 10.05 A III of the Common Customs Tariff shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 168, 26. 7. 1972, p. 1.

ANNEX

(ECU/100 kg)		
CCT heading No	Description	Reference prices
ex 10.05	Maize :	
	A. Hybrid for sowing (a) :	
	I. Double hybrids and top cross hybrids	69
	II. Three-cross hybrids	93
	III. Single hybrids	135

(a) Entry under this subheading is subject to conditions to be determined by the competent authorities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1250/79
of 26 June 1979
fixing countervailing charges on seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 234/79⁽²⁾, and in particular Article 6 (5) thereof,

Whereas Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 2358/71 provides that where the free-at-frontier offer price, plus customs duties, for a type of hybrid maize for sowing and coming from a non-member country, is lower than the corresponding reference price, a countervailing charge shall be levied on imports of the hybrid from that country, subject to obligations resulting from binding under GATT; whereas the countervailing charge is equal to the difference between the reference price and the free-at-frontier price plus customs duties;

Whereas the reference prices for the 1979/80 marketing year for hybrid maize for sowing were fixed in Commission Regulation (EEC) No 1249/79⁽³⁾;

Whereas the free-at-frontier offer prices for each country of provenance are determined using all available relevant information; whereas such relevant information is defined in Article 1 (1), (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 1665/72⁽⁴⁾; whereas Article 3 of the same Regulation provides that the free-at-frontier offer prices for each country of provenance shall be determined from the most favourable purchasing opportunities for the products in question calculated in accordance with Articles 1 and 2 of the Regulation; whereas information on offers which have no economic effect on the market in particular because of the insignificant quantities for which

they are made are to be disregarded for the purpose of calculating these prices;

Whereas pursuant to Article 2 of Regulation (EEC) No 1665/72, an adjustment must be made in the case of price information relating to a stage other than free-at-Community-frontier; whereas pursuant to Article 4 (2) of that Regulation, the countervailing charge must be amended where a significant variation in the free-at-frontier offer price is recorded;

Whereas, as a result of the application of the aforementioned provisions to the information currently available to the Commission, the countervailing charge in respect of certain types of hybrid is to be fixed at the amounts indicated in the Annex to this Regulation;

Whereas, consequently, Commission Regulation (EEC) No 68/79⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 962/79⁽⁶⁾, which fixed the countervailing charges for the preceding period, should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Seeds,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The countervailing charges on seeds are fixed as shown in the Annex hereto.

Article 2

Regulation (EEC) No 68/79 is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 34, 9. 2. 1979, p. 2.

⁽³⁾ See page 6 of this Official Journal.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 2. 8. 1972, p. 49.

⁽⁵⁾ OJ No L 11, 17. 1. 1979, p. 5.

⁽⁶⁾ OJ No L 121, 17. 5. 1979, p. 19.

ANNEX

Countervailing charge on hybrid maize for sowing

(ECU/100 kg) *

CCT heading No	Description	Amount of countervailing charge ⁽¹⁾	Country of origin
ex 10.05	Maize :		
	A. Hybrid for sowing :		
	I. Double hybrids and top cross hybrids	2.0	Austria
		5.0	Hungary
		6.1	USA
		11.1	Yugoslavia
		13.7	Romania
		13.7	Other countries
	II. Three-cross hybrids	6.4	Hungary
		12.3	USA
		21.3	Romania
		21.6	Canada
		21.6	Other countries ⁽²⁾
	III. Single hybrids	3.3	Romania
		4.6	Yugoslavia
		21.1	Hungary
		30.3	Canada
		32.5	USA
		32.5	Other countries ⁽³⁾

⁽¹⁾ The countervailing charge may not exceed 4 % of the customs value.⁽²⁾ With the exception of Yugoslavia and Austria.⁽³⁾ With the exception of Spain.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1251/79

of 26 June 1979

enabling short-term private storage contracts to be concluded for the R II type
of table wine

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
337/79 of 5 February 1979 on the common organiza-
tion of the market in wine ⁽¹⁾, and in particular Article
7 (7) thereof,

Whereas Article 7 (1) of the said Regulation intro-
duces a system of aid for the private storage of table
wine and lays down that the granting of such aid is to
be subject to the conclusion of a short-term or a long-
term storage contract; whereas the first subparagraph
of Article 5 (2) lays down that short-term storage
contracts for table wine may be entered into when the
representative price of that type of table wine remains
below the activating price for two consecutive weeks;

Whereas the representative price for the R II type of
table wine has remained below the activating price for
this type of wine for two consecutive weeks;

Whereas the conditions set out in the first subpara-
graph of Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 337/79
are therefore fulfilled,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Short-term private storage contracts may be concluded
for the R II type of table wine.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 June
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 June 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 1.